

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	70 (1979)
Heft:	20

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

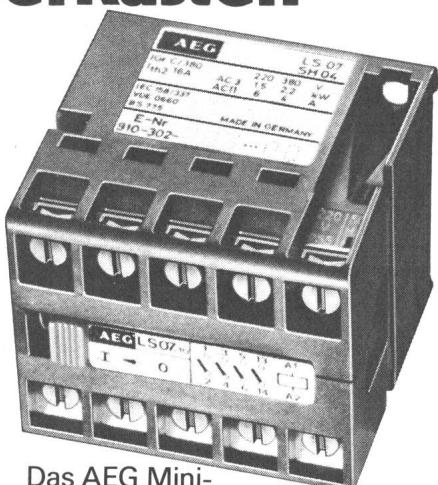
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das AEG Minischütz LS 07 ist nur 43mm hoch.

Damit es unter die Blindabdeckung im Verteilerkasten passt.



Das AEG Minischütz LS 07 hat nicht nur ein Mini-Format, sondern auch technisches Format: es schaltet im AC1-Betrieb 16A und im AC3-Betrieb 2,2 kW bei 380 V~. Integrierte Schnappbefestigung und Schraubbefestigung sind beim LS 07 serienmäßig. Je nach Anwendung ist das LS 07 mit Schraub-, Flachsteck- und Stiftanschlüssen, sowie mit Gleich- und Wechselstromspule erhältlich. Und für Hilfs- und Steuerstromkreise gibt es das Minischütz SH 04.

LS 07 – das Minischütz mit technischem Format. Beim Grossisten erhältlich!

AEG

ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Inhaltsverzeichnis Table des matières

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

VSE-Generalversammlung 1979 Assemblée générale 1979 de l'UCS	1114
Präsidialansprache anlässlich der Generalversammlung des VSE vom 31. August 1979 in Zofingen. Von H. von Schulthess	1114
Exposé du président lors de l'Assemblée générale de l'UCS du 31 août 1979 à Zofingue. Par H. von Schulthess	1114
Die Energieversorgung der Schweiz – Politik, Strategie und Psychologie. Ansprache von Dr. W.K. Flachs	1124
L'approvisionnement de la Suisse en énergie – Politique, stratégie, psychologie. Exposé de M. W.K. Flachs	1131
Protokoll der 88. ordentlichen Generalversammlung des VSE	1138
Procès-verbal de la 88 ^e Assemblée générale ordinaire de l'UCS	1138

Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales	1141
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	1141
65. Jubiläumsfeier des VSE vom 19. Mai 1979 in Biel	1141
65 ^e fête des jubilaires de l'UCS, le 19 mai, à Bienne	1141
Öffentlichkeitsarbeit – Relations publiques	1143
Für Sie gelesen – Lu pour vous	1144
Diverse Informationen – Informations diverses	1145
J. Robert Oppenheimer	1145
Pressespiegel – Reflets de presse	1147
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	1152

Elektrotechnik – Electrotechnique

Vereinsnachrichten Communications des organes de l'Association	
EUREL	
Föderation der nationalen elektrotechnischen Gesellschaften Westeuropas – Convention des Sociétés nationales d'électriciens de l'Europe occidentale	1153
Ausschreibung von Normen des SEV Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	1153
Harmonisiertes Gütebestätigungsstystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC)	1155
Inkraftsetzung von Normen des SEV Mise en vigueur de Normes de l'ASE	1155
Auflösung des Ausschusses für die Vereinheitlichung von Transformatortypen (AVT) – Dissolution du Comité pour la normalisation des types de transformateurs (AVT)	1156
Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV Estampilles d'essai et procès-verbaux d'essai de l'ASE	1157
Veranstaltungen – Manifestations	1157
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	1159

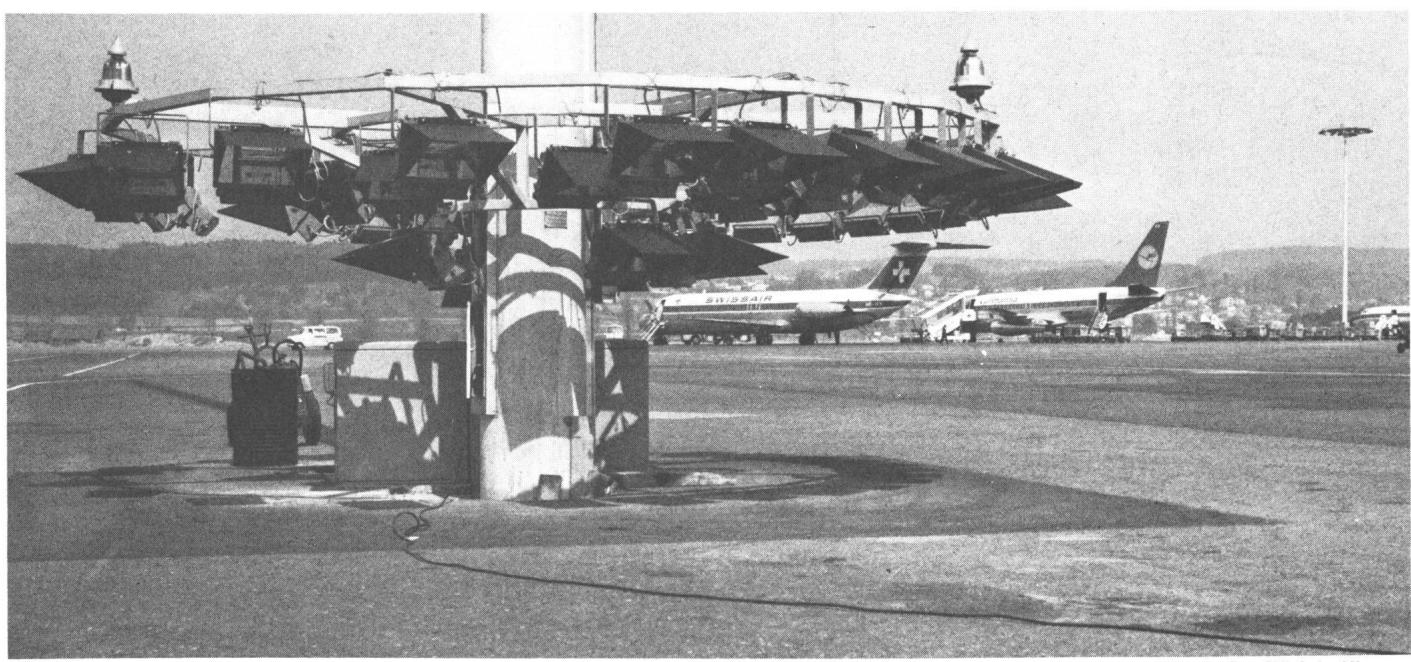
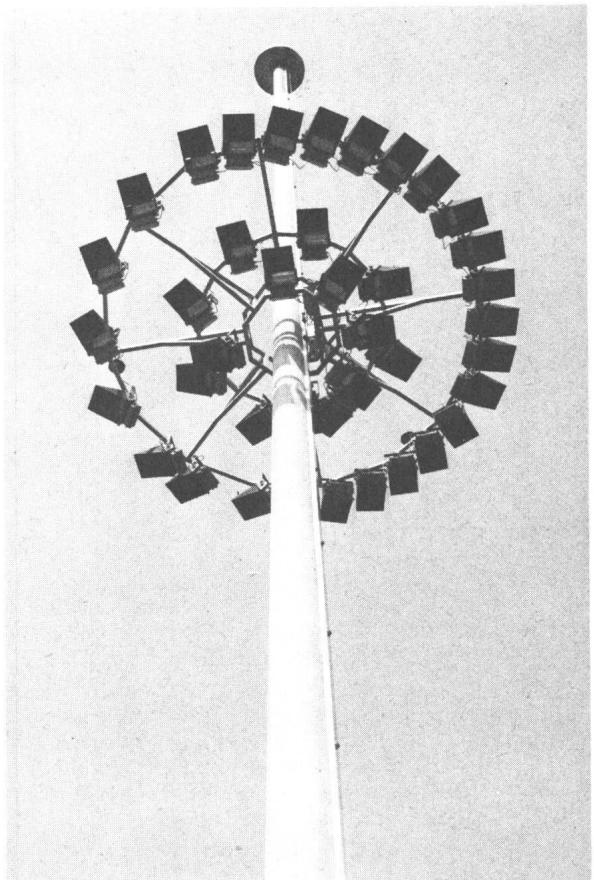
**Beleuchtungsmasten
mit geführtem, absenkbarem
Scheinwerferträger**

SWISEL

zur Beleuchtung von:

- Sportplätze
- Autobahnkreuzungen
- Hafenanlagen
- Flughäfen
- Eisenbahnanlagen
- Industrie-Komplexe
- Grenzübergänge

Anlagen in ganz Europa



Flughafen Zürich-Kloten

SWISEL

Beleuchtungssysteme AG
Systèmes d'Eclairage SA

Renggerstrasse 3 Postfach 8038 Zürich Telefon 01 43 91 88 Telex 53 570